

MÁS INFORMACIÓN

En un esfuerzo por conservar los recursos naturales, esta lavavajillas incluye un Manual del usuario resumido. Se pueden descargar las Instrucciones del usuario completas en www.kitchenaid.com/customer-service/manuals. Para referencia futura, tome nota de los números de modelo y de serie de su producto. los puede encontrar en una etiqueta en la tina, a lo largo del borde externo del lado izquierdo.

Número de modelo _____ Número de serie _____

Registre su lavavajillas en www.kitchenaid.com.

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

! PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

! ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando use la lavavajillas siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavavajillas.
- Use la lavavajillas únicamente para las funciones que fue diseñada.
- Use únicamente detergentes o agentes de enjuague recomendados para ser usados en las lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Al introducir los artículos para lavar:
 - 1) Coloque los artículos puntiagudos de manera que no dañen el sello de la puerta
 - 2) Introduzca los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de cortaduras.
- No lave artículos de plástico que no lleven la indicación "lavables en la lavavajillas" u otra similar. Lea las recomendaciones del fabricante para los artículos de plástico que no lleven tal indicación.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después de usar la lavavajillas.
- No haga funcionar la lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados debidamente en su lugar.
- No juegue con los controles.
- No abuse, ni se siente ni se pare sobre la puerta, la tapa o sobre las canastas de la lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños jueguen dentro ni sobre la lavavajillas.
- Bajo ciertas condiciones, un sistema de agua caliente que no ha sido usado por dos semanas o más puede producir gas hidrógeno. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no ha sido usado por ese período, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos antes de usar la lavavajillas. Esto permitirá que los gases acumulados escapen. Debido a que el gas es inflamable, no fume ni encienda ninguna llama abierta durante este tiempo.
- Quite la puerta o la tapa del compartimiento de lavado cuando remueva o deje de usar para siempre una vieja lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.



⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de Vuelco

No use la lavavajillas antes de estar completamente instalada.

No se apoye en la puerta abierta.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar heridas serias o cortaduras.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

■ Para una lavavajillas con cable eléctrico y conexión a tierra:

La lavavajillas debe estar conectada a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. La lavavajillas viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor para conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe ser conectado a un contacto apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede resultar en riesgo de choque eléctrico.

Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si la lavavajillas está adecuadamente conectada a tierra. No modifique el enchufe que viene con la lavavajillas. Si no cabe en el contacto, pida que un electricista calificado instale un contacto apropiado.

■ Para lavavajillas con conexión permanente:

Esta lavavajillas debe estar conectada a un sistema de cableado de metal permanente, conectado a tierra, o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito y conectado a la terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro de la lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

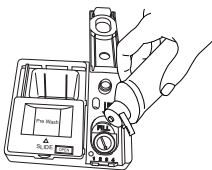
CONSEJOS ÚTILES PARA EL USO

Sistema de filtración

Su lavavajillas cuenta con lo último en tecnología de filtración para lavavajillas. El sistema Clean Water Wash (Lavado con agua limpia) elimina continuamente partículas de comida del agua de lavado para un rendimiento excelente. Además, no es necesario que retire y limpie el filtro.

Secado: el agente de enjuague es fundamental.

Debe usar un agente de secado, como un agente de enjuague, para un buen rendimiento del secado. El agente de enjuague junto con la opción ProDry proporcionará un secado óptimo y evitará el exceso de humedad en el interior de la lavavajillas.



Eficiencia en el uso de energía

Se logra mayor eficiencia en el uso de energía al prolongar el tiempo del ciclo y reducir la cantidad de vatios y de agua que se emplean durante el ciclo de la lavavajillas. Para obtener una limpieza excepcional, los ciclos se prolongan debido al remojo y las pausas. Varios modelos contienen un sensor óptico del agua que determina el consumo de agua y de energía para un excelente rendimiento de la limpieza.

Las lavavajillas eficientes funcionan más tiempo para ahorrar agua y energía, de la misma manera que se ahorra gasolina cuando se conduce un automóvil más despacio. El primer ciclo funcionará más tiempo para calibrar el sensor óptico del agua.

Toque START/RESUME (Inicio/Reanudar) cada vez que agregue un plato

IMPORTANTE: Si alguien abre la puerta (como para agregar un plato, aun durante la opción Delay Hours [Horas de retraso]), deberá presionarse cada vez Start/Resume (Inicio/Reanudar).

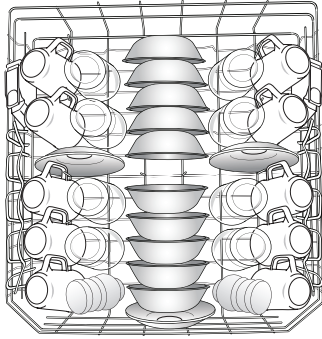
Empuje la puerta y ciérrela con firmeza en menos de 4 segundos de haber tocado Start/Resume (Inicio/Reanudar). Si la puerta no se ha cerrado en menos de 4 segundos, el LED del botón Start (Inicio) del teclado destellará, se escuchará un tono audible y el ciclo no comenzará.



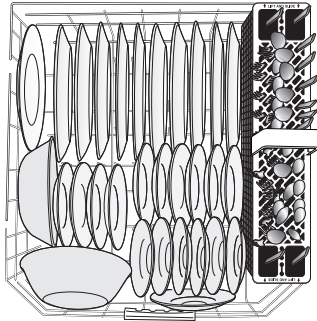
Start
RESUME

FUNCIONAMIENTO DE LA LAVAVAJILLAS

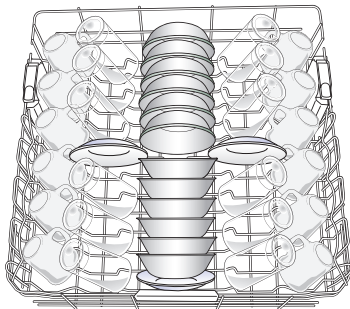
1. Prepare y cargue la lavavajillas



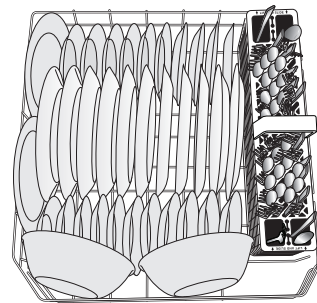
Carga para 10 puestos – canasta superior



Carga para 10 puestos – canasta inferior



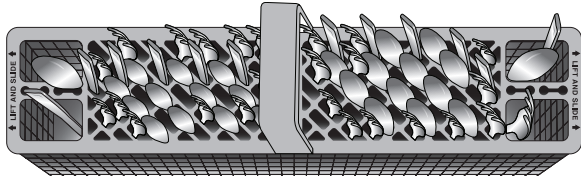
Carga para 12 puestos – canasta superior



Carga para 12 puestos – canasta inferior

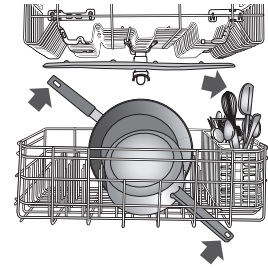
IMPORTANTE: Retire de los platos los restos de alimentos, huesos, palillos y otros elementos duros. Retire las etiquetas de los recipientes antes de lavarlos.

- Asegúrese de que cuando la puerta de la lavavajillas esté cerrada, no haya artículos bloqueando el depósito de detergente.
- Los artículos deben cargarse con las superficies sucias mirando hacia abajo y hacia adentro, hacia el rociador, como se muestra en las ilustraciones anteriores. Esto mejorará los resultados de la limpieza y el secado. Coloque en ángulo hacia abajo las superficies más sucias de la vajilla y deje espacio para que el agua fluya hacia arriba, a través de la canasta y entre la vajilla.
- Evite superponer los artículos como boles o platos que pueden atrapar la comida.
- Coloque los plásticos, los platos pequeños y los vasos en la canasta superior.
- Lave solo artículos marcados como “aptos para lavavajillas”.
- Para evitar ruidos de golpes o estrepitosos durante el funcionamiento: Coloque los platos de manera que no se toquen entre sí. Asegúrese de que los objetos livianos estén firmes en las canastas.
- Cuando cargue los cubiertos, coloque siempre los artículos filosos con las puntas hacia abajo y evite apilarlos, como se muestra. Si los cubiertos no caben en las ranuras designadas, deslice las tapas hacia fuera para retirarlas y mezcle los tipos de cubiertos para mantenerlos separados.
- Use las ranuras en las cubiertas y los modelos de carga sugeridos para mantener los cubiertos separados y obtener un lavado óptimo. Para ver ilustraciones detalladas, consulte las Instrucciones del usuario completas.



2. Verifique que todos los brazos giren libremente

Los artículos que hay en la canasta pueden bloquear los brazos rociadores.

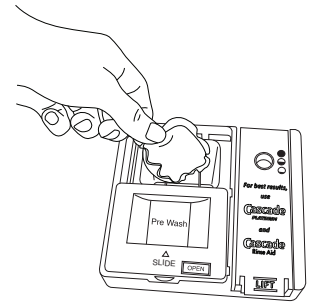


3. Agregue detergente

Detergentes previamente medidos

Se recomienda usar pastillas y paquetes previamente medidos de alta calidad para mejorar el rendimiento.

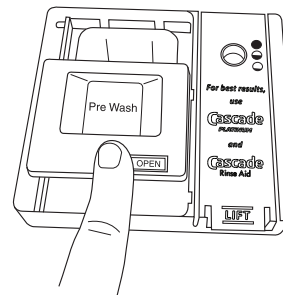
Está comprobado que las pastillas y los paquetes de alta calidad son más eficaces que los detergentes en polvo, líquidos o en gel para reducir las películas residuales en la vajilla. Al usar pastillas y paquetes, con el tiempo las películas blancas comenzarán a reducirse o a eliminarse. Son adecuados para todos los niveles de dureza y de suciedad. Además, al usar un agente de enjuague puede minimizar la acumulación repetida de película blanca (no todos los paquetes y las pastillas contienen agente de enjuague). Coloque siempre los detergentes previamente medidos en el compartimiento principal y cierre la tapa.



NOTA: siga las instrucciones del paquete cuando use otros tipos de detergente para lavavajillas. Consulte el manual del usuario completo para ver más detalles sobre polvos, líquidos y geles.

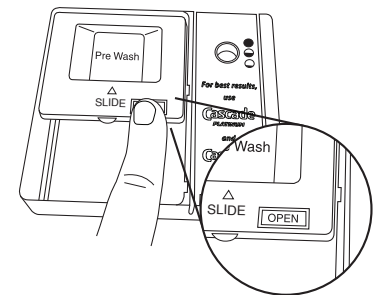
- Use únicamente detergentes para lavavajillas automáticas. Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- El detergente para lavavajillas automáticas produce mejores resultados cuando está fresco. Guarde el detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco.

Para cerrar la tapa



Coloque el detergente seleccionado en el dispensador. Coloque el dedo, como se muestra, y deslice la tapa para cerrar. Presione firmemente hasta escuchar un chasquido.

Para abrir la tapa

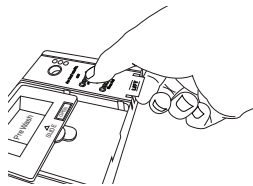


Presione OPEN (Abrir), como se muestra para abrir la tapa.

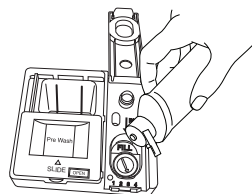
4. Agregue el agente de enjuague

- Para obtener un buen secado, su lavavajillas ha sido diseñada para usar un agente de enjuague. Si no usa agente de enjuague, los platos y el interior de la lavavajillas tendrán exceso de humedad. Las opciones de calor y secado no funcionarán tan bien si no se usa agente de enjuague.

- Los agentes de enjuague evitan que el agua forme gotitas que pueden secarse como manchas o rayas. Asimismo mejora el secado, pues permite que el agua se escurra de los platos después del enjuague final. El agente de enjuague no se adhiere a la vajilla y si se usa, se dispensa durante cada ciclo.
- Para agregar agente de enjuague, presione con cuidado con el dedo el centro de la tapa del depósito del agente de enjuague mientras tira del borde hacia arriba para abrir la tapa.



- Vierta el agente de enjuague en la abertura hasta que el nivel del indicador muestre que está lleno.



- Presione con suavidad en la tapa para cerrar el depósito.

NOTA: Para la mayoría de los tipos de agua, la selección de fábrica dará buenos resultados.

Si observa un rendimiento deficiente del secado, puede probar con un ajuste más alto. Gire el regulador con la flecha hasta un número más alto para aumentar la cantidad de agente de enjuague.



5. Seleccione un ciclo

Las lavavajillas eficientes funcionan más tiempo para ahorrar agua y energía, de la misma manera que se ahorra gasolina cuando se conduce un automóvil más despacio. La duración común es de aproximadamente 2 1/2 horas, pero puede tomar más o menos tiempo en completarse según las selecciones que haga.

6. Seleccione las opciones

Para personalizar sus ciclos, presione las opciones deseadas. Si cambia de idea, presione la opción nuevamente para cancelarla. No todas las opciones están disponibles para cada ciclo. Si se selecciona una opción no válida para un ciclo determinado, las luces destellarán.

7. Siga el progreso de la lavavajillas

La pantalla pequeña le indicará el progreso del ciclo ya sea lavado, secado, limpieza profunda e higienizado. Además, cada segmento de la barra de progreso representa aproximadamente 25 minutos del tiempo restante. El icono de ventilador anima durante la parte del secado del ciclo a menos que haya seleccionado un ciclo con la opción de secado al aire o solo secado al aire.



8. Inicio o reanudación de un ciclo

NOTA: Si es necesario, deje correr agua caliente el fregadero que esté más cerca de su lavavajillas hasta que el agua salga caliente. Cierre el suministro de agua.

Empuje la puerta y ciérrela con firmeza en menos de 4 segundos de haber tocado START/RESUME (Inicio/Reanudar). Si la puerta no se ha cerrado en 4 segundos, el LED del botón Start/Resume (Inicio/Reanudar) destellará, se escuchará un tono audible y el ciclo no comenzará.

IMPORTANTE: Si alguien abre la puerta (como para agregar un plato, aun durante la opción Delay Hours [Horas de retraso]), deberá presionarse cada vez Start/Resume (Inicio/Reanudar).

GUÍA DE CICLOS

Esta información cubre varios modelos diferentes. Puede ser que su lavavajillas no cuente con todos los ciclos y opciones descritos.




IMPORTANTE: El sensor en su lavavajillas monitorea el nivel de suciedad. El tiempo del ciclo y/o el uso del agua pueden variar a medida que el sensor ajusta el ciclo para obtener un rendimiento de lavado óptimo. Si la temperatura del agua de entrada es más baja que la temperatura recomendada, o si la suciedad es muy profunda, el ciclo lo compensará automáticamente agregando tiempo, calor y agua, según sea necesario.

	CICLOS	TIEMPO DE LAVADO ESTIMADO SIN OPCIONES (H:MM)	USO DE AGUA EN GALONES (LITROS)
ProWash Soil - Sense	Este ciclo detecta el tamaño de la carga, la cantidad de suciedad y su resistencia para regular el ciclo para una limpieza mejorada, utilizando solamente la cantidad de agua y de energía necesarias. El ciclo ProWash se selecciona automáticamente si primero se toca el botón Start (Inicio) del teclado. Incluye una opción de secado con calor.*	2:30 a 3:20	3.8 a 5.3 (14.3 a 20.2)
Tough	Use este ciclo para ollas, sartenes, cacerolas y vajilla común muy sucias y difíciles de lavar. Incluye una opción de secado con calor.	2:50 a 4:00	4.3 (16.3)
Normal	Este ciclo se recomienda para uso diario, regular o típico para lavar y secar totalmente una carga completa de vajilla con suciedad normal. Los certificados de consumo de energía del gobierno de esta lavavajillas se basaron en el ciclo Normal con la opción ProDry seleccionada únicamente.**	2:20 a 3:30	2.7 a 5.3 (10.4 a 20.2)
Light	Use este ciclo para artículos con suciedad ligera o porcelana y cristalería. Incluye una opción de secado con calor.	2:10 a 3:30	2.7 a 5.3 (10.4 a 20.2)
Express Wash	Cuando necesite resultados rápidos, el ciclo Express Wash (Lavado expreso) limpiará la vajilla usando un poco más de agua y energía. Seleccione la opción de secado con calor para mejorar el secado.	0:55 a 1:05	5.2 (19.8)
Rinse Only	Use este ciclo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no vayan a lavarse de inmediato. No use detergente.	0:15	2.1 (8.1)

*Los certificados de consumo de energía del gobierno no se basan en este ciclo. Vea la descripción del ciclo Normal para el ciclo con certificados de consumo de energía del gobierno. El uso del ciclo ProWash puede aumentar el consumo de energía.

** Ninguna otra opción de temperatura de lavado y secado se seleccionó y se realizaron pruebas truncadas a la lavavajillas. No se usó agente de enjuague y no se usó detergente en el prelavado.

	OPTIONS	SE PUEDE SELECCIONAR CON	LO QUE HACE	TIEMPO AGREGADO AL CICLO (H:MIN)	AGUA AGREGADA EN GALONES (LITROS)
Extended ProDry ProDry	Seca la vajilla con calor y un ventilador. Esta opción, junto con el agente de enjuague, proveerá un rendimiento óptimo de secado. Es menos probable que los artículos de plástico se deformen si se cargan en la canasta superior. Apague la opción ProDry para secado al aire.	Disponible con cualquier ciclo excepto Rinse Only (Solo enjuague)	Usa el elemento calentador, ventilaciones y un ventilador para acelerar los tiempos de secado. La opción ProDry se enciende de manera predeterminada cuando se selecciona cualquier ciclo, excepto Express Wash (Lavado rápido) y Rinse Only (Solo enjuague).	ProDry: 0:40 a 0:50 Extended ProDry (Incluye tiempo ProDry): 1:10 a 1:20	0
ProScrub	Los surtidores inferiores limpian las sartenes, las cacerolas, etc. con suciedad rebelde, para eliminar la necesidad de remojar y refregar los platos sucios y con comida endurecida a causa del horneado. La canasta superior tiene dos zonas de rociado en las esquinas frontales para alcanzar los artículos más profundos o con formas extrañas.	ProWash Tough (Rebelde) Normal	Activa los surtidores de rociado ProScrub® para proveer una potencia de limpieza intensificada en áreas de lavado específicas.	0:05 a 2:00	0 a 3.0 (0 a 11.2)
Hi-Temp Wash Sound On/Off Hold 3 Sec	Aumenta la temperatura del lavado principal para mejorar la limpieza en las cargas que contienen suciedad rebelde de alimentos endurecidos por el horneado.	ProWash Tough (Rebelde) Normal	Aumenta la temperatura del lavado principal de 105 °F (41 °C) a 130 °F (55 °C) o 140 °F (60 °C).	0:00 a 0:30	0 a 3.0 (0 a 11.2)
Sani Rinse	Higieniza sus platos y su cristalería según la norma 184 de NSF International NSF/ANSI para lavavajillas domésticas. Las lavavajillas domésticas certificadas no han sido diseñadas para establecimientos con licencia para alimentos. Solo los ciclos de higienización fueron diseñados para cumplir los requisitos del estándar de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de la higienización. No existe la intención, de forma directa o indirecta, de que todos los ciclos de una lavavajillas con certificación NSF/ANSI 184 cumplan con la norma de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de la higienización. El indicador Sani Rinse (Enjuague sanitario) se ilumina al final del ciclo si la opción Sani Rinse (Enjuague sanitario) se completó con éxito. Si no se activa el indicador, posiblemente se deba a que se interrumpió el ciclo.	ProWash Tough (Rebelde) Normal	Aumenta la temperatura del lavado principal de 105 °F (41 °C) a 140 °F (60 °C) y del enjuague final de 140 °F (60 °C) a 155 °F (68 °C).	0:10 a 2:00	0 a 3.0 (0 a 11.2)
1-24 Hr Delay	Hace funcionar la lavavajillas a una hora posterior o durante las horas que sean de menor consumo de energía. Seleccione un ciclo y opciones de lavado. Toque la tecla Delay (Retraso). Toque START/RESUME (Inicio/Reanudar). Cierre la puerta con firmeza. NOTA: En cualquier momento que se abra la puerta (como para agregar un plato), deberá tocar nuevamente el botón Start/Resume (Inicio/Reanudar) para reanudar la cuenta regresiva del retraso.	Disponible con cualquier ciclo	Retrasa el inicio del ciclo hasta una hora especificada.		0
Control Lock Hold 3 Sec	Evita el uso accidental de la lavavajillas entre los ciclos, o cambios a los ciclos y opciones durante un ciclo. Para encender el Bloqueo, toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por 3 segundos. La luz de Control Lock (Bloqueo de controles) permanecerá encendida durante un tiempo corto, para indicar que se ha activado, y todos los botones se desactivarán. Si usted toca cualquier botón mientras su lavavajillas está con bloqueo, la luz se enciende y apaga tres veces. La puerta de la lavavajillas puede abrirse y cerrarse mientras los controles están bloqueados. NOTA: Es posible que deba presionar START/RESUME (Inicio/Reanudar) o CANCEL (Cancelar), o abrir y cerrar la puerta para desactivar el modo de suspensión antes de poder desactivar Control Lock (Bloqueo de controles). Para desactivar el bloqueo, toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por 3 segundos. La luz se apaga.				

CONTROL	OBJETIVO	COMENTARIOS
Start RESUME	Para iniciar o reanudar un ciclo de lavado.	Si se abre la puerta durante un ciclo, o si se interrumpe el suministro de energía, destellará el indicador de Start/Resume (Inicio/Reanudar). NOTA: Empuje la puerta y ciérrala con firmeza en menos de 4 segundos de haber tocado Start/Resume (Inicio/Reanudar). Si la puerta no se ha cerrado en menos de 4 segundos, el LED del botón Start/Resume (Inicio/Reanudar) del teclado destellará, se escuchará un tono audible y el ciclo no comenzará.
Cancel DRAIN	Para volver a fijar cualquier ciclo u opciones durante la selección. Para cancelar un ciclo de lavado después de que ha comenzado	Toque y sostenga CANCEL/DRAIN (Cancelar/Desaguar) para volver a fijar las selecciones hechas en el control. Vea la sección "Indicaciones de la lavavajillas" en las Instrucciones del usuario completas.
Hi-Temp Wash Sound On/Off Hold 3 Sec	Para encender o apagar los tonos audibles.	Mantenga presionado HI TEMP WASH (Lavado a temperatura alta) durante 3 segundos para encender o apagar los tonos audibles. Solo se pueden encender o apagar los tonos audibles que confirman cuando se toca un botón. Los tonos audibles importantes, como los que indican cuando se ha interrumpido un ciclo, no pueden desactivarse.
 PRODRY DELAY CLEAN SANITIZED WASHING DRYING	Indicador de enjuague sanitario	Si se selecciona la opción Sani Rinse (Enjuague sanitario), cuando el ciclo ha terminado, el indicador Sanitized (Higienizado) del panel de control y en la pantalla pequeña se ilumina. Si la lavavajillas no higienizó su vajilla adecuadamente, el indicador Sanitized (Higienizado) destella al término del ciclo. Esto puede ocurrir si se interrumpe el ciclo o si el agua no se pudo calentar hasta la temperatura requerida. La luz se apaga cuando se abre y cierra la puerta o se toca CANCEL (Cancelar).
Sanitized Washing Sanitized Washing	 	Cycle Status Display (Visualización del estado del ciclo) estima la duración del ciclo mientras elige ciclos y opciones, y luego realiza una cuenta regresiva hasta que finalice el ciclo.

CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS

Limpieza externa

Limpie el exterior de la lavavajillas con un paño suave y húmedo y detergente suave. Si su lavavajillas tiene un exterior de acero inoxidable, cuenta con un revestimiento resistente a las huellas. Evite el uso de limpiadores abrasivos en el exterior de la lavavajillas.

Limpieza y mantenimiento del interior

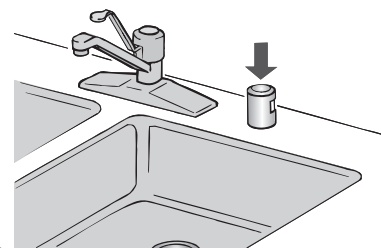
Muchos detergentes pueden dejar manchas blancas o un residuo blanco en la vajilla y en el interior de la lavavajillas. Con el tiempo este residuo se puede volver antiestético y afectar el rendimiento de la lavavajillas. El uso de un producto de limpieza para lavavajillas como affresh®, puede ayudar a remover el residuo. Se recomienda el uso mensual del limpiador para lavavajillas affresh® para ayudar a mantener la lavavajillas. Siga las instrucciones del paquete.

NOTA: KitchenAid recomienda el uso de pastillas o paquetes de detergente previamente medido de alta calidad y el uso de agente de enjuague para la limpieza y el cuidado diario de la lavavajillas.

Si tiene una purga de aire de desagüe, revísela y límpiela si la lavavajillas no está desaguando bien.

Para reducir el riesgo de daños a la propiedad durante vacaciones o tiempo prolongado sin uso:

- Cuando no vaya a usar la lavavajillas durante los meses de verano, cierre el suministro de agua y de electricidad a la lavavajillas.
- Asegúrese de que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro puede aumentar la presión del agua y dañar la lavavajillas o la casa. Los daños ocasionados por congelamiento no están cubiertos por la garantía.
- Cuando guarde la lavavajillas en el invierno, evite daños por el agua y haga que personal de servicio autorizado acondicione la lavavajillas para el invierno.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí. Si necesita asistencia adicional o más recomendaciones que pueden ayudarle a evitar una llamada de servicio técnico, consulte la página de la garantía de este manual o visite producthelp.kitchenaid.com.

SI EXPERIMENTA LO SIGUIENTE	SOLUCIÓN RECOMENDADA
Está destellando la luz de Clean (Limpio)	<p>Verifique lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Se interrumpió el ciclo? Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos. ■ ¿Puede el flotador de protección de sobrellenado moverse hacia arriba o hacia abajo libremente? Presione hacia abajo para liberarlo. ■ Asegúrese de que el suministro de agua esté conectado a la lavavajillas. (Esto es muy importante después de la nueva instalación de la lavavajillas.) ■ Verifique si hay espuma en la lavavajillas. Para más información sobre la espuma, vea “La lavavajillas no limpia por completo”.
Los platos no quedan bien secos	<p>NOTA: Los objetos de plástico y los artículos con superficies antiadherentes son difíciles de secar, ya que tienen una superficie porosa que tiende a retener las gotas de agua. Puede ser necesario secar con un paño de cocina.</p> <p>Se debe usar el agente de enjuague junto con la opción ProDry para un secado adecuado. La carga correcta de los artículos puede afectar el secado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ubique los artículos en el lado más inclinado de la canasta para obtener mejores resultados. <p>Los vasos y las tazas con base cóncava retienen el agua. Esta agua puede derramarse sobre otros artículos al descargar la lavavajillas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vacíe primero la canasta inferior.
Manchas/Película	<p>NOTAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Es necesario un agente de enjuague líquido para el secado y para reducir las manchas. ■ Use la cantidad adecuada de detergente. Si se usan productos en polvo o líquidos/en gel, siga las instrucciones del paquete. <p>Para confirmar que se pueda quitar la turbidez, remoje el artículo en vinagre blanco durante 5 minutos. Si desaparece la turbidez, se debe a agua dura. Regule la cantidad de detergente y agente de enjuague. Vea la sección “Cuidado de la lavavajillas”. Si no se aclara, se debe a la corrosión.</p> <p>Cerciórese de que la temperatura del agua entrante esté fijada en 120 °F (49 °C).</p> <p>Pruebe usar las opciones Hi Temp (Temperatura alta) y Sani Rinse (Enjuague sanitario).</p> <p>Para quitar las manchas, vea la sección “Cuidado de la lavavajillas”.</p>
La lavavajillas no limpia por completo	<p>Asegúrese de cargar correctamente la lavavajillas. Una carga indebida puede disminuir en gran proporción el rendimiento del lavado. Vea la sección “Funcionamiento de la lavavajillas”.</p> <p>Seleccione el ciclo adecuado para el tipo de suciedad. El ciclo ProWash o Tough (Rebelde) se puede usar para las cargas con suciedad más rebelde.</p> <p>Cerciórese de que la temperatura del agua entrante esté fijada en 120 °F (49 °C).</p> <p>Use la cantidad adecuada de detergente fresco. Se necesitará más detergente para las cargas con mayor suciedad y condiciones de agua dura.</p> <p>Retire los restos de comida de los platos antes de ponerlos en la lavavajillas (no los enjuague previamente).</p> <p>Si el sistema sensor de la lavavajillas detecta espuma, es posible que la lavavajillas no funcione correctamente o que no se llene de agua.</p> <p>La espuma puede ser ocasionada por lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ El uso del tipo incorrecto de detergente, como un detergente de lavandería, jabón de tocador o detergente para lavar los platos a mano. ■ No volver a colocar la tapa del depósito de agente de enjuague después de llenarlo (o de volver a llenarlo). ■ Uso de cantidades excesivas de detergente para lavavajillas.

GARANTÍA LIMITADA DE LA LAVAVAJILLAS KITCHENAID

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Prueba de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO :

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas del Manual de uso y cuidado, o visite producthelp.kitchenaid.com.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de KitchenAid. Para EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:

Centro para la eXperiencia del cliente de KitchenAid
En EE.UU., llame al 1-800-422-1230. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de KitchenAid para determinar si corresponde otra garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

GARANTÍA LIMITADA DURANTE EL PRIMER AÑO (PIEZAS Y MANO DE OBRA)

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal haya sido instalado, operado y mantenido de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, la marca KitchenAid de Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada, LP (en lo sucesivo denominada "KitchenAid") pagará por el costo de las piezas de repuesto especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o, a su sola discreción, reemplazará el producto. En el caso de reemplazar el producto, su electrodoméstico estará cubierto por la garantía por el tiempo restante del período de garantía de la unidad original.

GARANTÍA LIMITADA DEL SEGUNDO AL QUINTO AÑO (SÓLO PARA CIERTAS PIEZAS DE LOS COMPONENTES – NO SE INCLUYE LA MANO DE OBRA)

Desde el segundo al quinto año desde la fecha de compra original, siempre y cuando este electrodoméstico principal haya sido instalado, operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, KitchenAid pagará por las piezas especificadas de fábrica para los siguientes componentes, para corregir defectos no estéticos en los materiales o en la fabricación de estas piezas, los cuales eviten el funcionamiento del electrodoméstico principal y que hayan existido en el momento de la compra de este electrodoméstico principal. La presente es una garantía limitada de cinco años para las piezas nombradas a continuación solamente y no incluye el trabajo de reparación.

- Canastas de platos de plástico
- Controles electrónicos

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA (SÓLO PARA LA TINA DE ACERO INOXIDABLE Y EL REVESTIMIENTO DE LA PUERTA INTERIOR)

Durante la vida útil del producto desde la fecha de compra original, cuando este electrodoméstico principal sea instalado, operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, KitchenAid pagará por las piezas especificadas de fábrica y la mano de obra de reparación para los siguientes componentes, para corregir defectos de material o de fabricación, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal:

- Tina de acero inoxidable
- Revestimiento de la puerta interior

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por KitchenAid. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica doméstica (por ejemplo, instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (por ejemplo, focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no legítimos de KitchenAid.
6. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por KitchenAid.
7. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
8. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a KitchenAid en un lapso de 30 días.
9. Decoloración, herrumbre u oxidación de las superficies producto de entornos corrosivos o cáusticos que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
10. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
11. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por KitchenAid.
12. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (por ejemplo, adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
13. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A CINCO AÑOS O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación arriba indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

KitchenAid no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a KitchenAid o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. KITCHENAID NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.